

# Vianočné vinše z rôznych kútov Slovenska

## Pripravili: žiaci z projektu Comenius

### Púchov

Vinšujem vám tieto výročité sviatky,  
aby vám dal pán Boh zdravia, štastia,  
hojného božského požehnanja,  
na dietkach potešenia,  
na statočku rozmnoženie,  
na poli dobré úrody,  
do domu dobré príchody  
a všetko, čo si žiadate,  
vám vinšujem a prajem.

### Liptov

A ja žiačik malý,  
každý ma pochváli,  
že pekne rytmujem,  
pekne deklamujem  
od domu do domu  
priateľovi mojmu.  
Viem, že mi tam dajú,  
kde koláče majú.  
Radšej by ja groš vzau,  
keby mi priateľ dau,  
kúpiu by si papieru  
to je pravda hej veru.  
Keď mesto obídem,  
potom domov prídem,  
vysypem koledu,  
zedia mi hu v stredu.

V tŕni vrabce čvirikajú,  
pána svojho privítajú.  
Sýkorka vraví cin, cin, cin,  
že sa narodil boží syn.  
Straka vraví traka, traka,  
že premôhol pekelného draka.  
Sova vraví uhu, uhu,  
sláva na výsostiach Bohu.  
Za tieto tri verše,  
dajú nám tri groše.  
Pán Boh daj dobrý deň,  
prú vodu lež oheň.

Doniesli sme vám novinu:  
prišli sme k vám na hostinu.  
Zostúpil spasiteľ s výsosti,  
my sme prišli k vám za hosti,  
a nám vína nedávate,  
pálenky tiež nič nemáte,  
čo by sme sa častovali  
a vám krajšie zaspievali.  
Opekance vám nechceme,  
oriešky si potlčíeme.  
A my sme nie chlapci malí,  
žeby ste nám grajciar dali.  
Ak nám dvadsiatnek nedáte,  
na nový rok nás nemáte.

## Považie

Vinšujem vám tieto slávne sviatky-  
Krista Pána narodenie,  
aby vám dal Pánboh zdravie, šťastie,  
božské požehnanie,  
a po smrti kráľovstvo nebeské  
aby ste obsiahnúť mohli  
a čo si od pána Boha žiadate.

## Lišov

Mnohovážení páni hospodári!  
Pri príchode našom zvestujeme vám  
radostnosť veľikú,  
ktorá bude celému svetu:  
Narodil sa nám spasiteľ;  
všetkého sveta vykupiteľ.  
Keď to pastieri počuli  
po domoch išli a vinšovali.  
Tak aj my vám vinšujeme;  
aby vás ten novorodený pán Ježiš Kristus  
od všelijakej zlej príhody zachrániť ráčil,  
ako vás, tak podobne aj dom váš,  
aby ste stále hodne úžitku mali  
aby ste aj nám chudobným pastierom  
k živnosti dopomôcť mohli,  
a pritom vám vinšujeme  
šťastlivé a veselé sviatky, amen.

## Bardejov

Vinšujem, vinšujem,  
na šťastie na zdravie,  
na toto Božie narodenie,  
ten starý rok prežiť'  
nového sa dožiť'  
hojnejšieho pokojnejšieho.  
Od Boha lásku,  
od ľudí priasku,  
sto zlatých do mieška,  
plný dvor statku  
a po smrti kráľóvstvo nebeské.

Ja som malý do povaly,  
vypil by som, keby dali.  
Páleničičky do skleničky  
a koláčik do kapsičky,  
ešte k tomu babka,  
na chrbát lopatka.

## Polomka

Vinsujem vám na tohoto Krista Pána narodeňia,  
zebi vam pan Boh dav lepsich rokov dožiť',  
s mensima hrechama, s vecou radosťou, s bozou  
milosťou,  
na polu urod, vo dvore prichod,  
v domie zmier, stesťia, zdravia, hojnuo boskuo  
pozehnania.

## Východná

A zas nám nadišli tie radostné sviatky,  
ktoré nám tak sladia ten náš život krátky.  
V dálekej krajine, tam kde rastú palmy,  
tam kde prorok Dávid skladal svoje žalmy,  
tam medzi troma čiastky zeme,  
narodil sa Kristus Pán v mestečku Betleme.  
A na tieto sviatky i ja sa radujem,  
z úprimného srdca toto vám vinšujem:  
Aby bol Kristus Pán vašim tešitelóm,  
vaším dobrým radcom a dobrým priatelóm.  
A tiež od neresti, ktorých býva dosti,  
uchovaj dom tento, ty nebesky hosti.

Vinšujem vám toto Božuo narodenia  
vo šcasci, vo zdraví,  
v hojnom boskom požehnani,  
na poli urod, vo dvore prichod,  
v dome laska svornosc, uprimnosc.

## Spiš

Vinšujem vám šťastie, zdravie  
na to Božie narodenie,  
žeby sa vám darili kury cubaté, husi sedlaté,  
žeby ste mali toľko teličiek, koľko je v lese jedličiek,  
toľko volkov, koľko na dachu kolkov,  
žeby ste orali štyrmi pluhami,  
keď nie štyrmi, tak tromi,  
keď nie tromi, tak dvomi,  
keď nie dvomi, tak jedným,  
ale hodným.  
Chod'te do polky, vezmite pálenky,  
chod'te do skrine, doneste pol svine,  
chod'te do pece, vyberte koláče.  
Zajedzme si, zapime si.

Vinsujem, vinsujem  
na scenšče, na zdrovie  
na to Boze narodzene  
zeby my še docekali,  
drugego takego Bozego narodzeňo  
v mnejsich grehach  
vo vienksych miloščach,  
v hojnejsych a urodnejsych rockach,  
jako my doteroz prezili.

## Detva

Ponevác nám milý Pán Boh  
ráčil dati a dočekati,  
jakožto Krista Pána narodení,  
teda je vám vinšujem zdravia dobrího,  
pokoja stáliho.  
Nie toliko časne,  
ale aj večne.  
By sme sa mohli  
s týmto narodeným Ježiškom radovati  
a tieto pesničky prespievati,

čo svätí anjeli prespevujú pri Betlianskych salašoch:  
sláva Bohu na výsosti,  
pokoj ľuďom na zemi.

## Hont

Pomodzi Boh, pomodzi Boh  
cez tieto nové sviatky,  
ráčič nám milý Pánboh dati a dočkati  
akožto Krista Pána narodeného.  
Teda vám ja vinšujem  
zdravia dobrého, pokoja stáleho,  
nie iba časne, ale večne,  
aby sme sa mohli s týmto  
narodeným Ježiškom radovať  
a tie pesničky prespevovať,  
čo anjeli v betlehenských jasličkách prespevujú:  
Sláva Bohu na výsostiach  
a na zemi pokoj ľuďom dobrej vôle.

Zavítaj k nám, ó Ježiši,  
prvý sveta mesiáš,  
zavítaj predrahi hosti.  
My teba zvelebujeme,  
srcem ústy ďakujeme,  
žeš ráčil k nám prijíti  
šťastlive sa narodiť.

Doma si, doma mój pane gazda,  
on si sedí na roh stola  
jeho šupka sobolová,  
nedajte nám státi,  
vašu striešku oškubeme.  
Dobrý večer vinšujeme.

Narodil sa Kristus Pán  
bude dobre Ďurko nám.  
Budeme si pískati  
po salaši hvízdati.  
Ach, mój milý bratříčku,  
podaj mi tu jahničku.

## Kysuce

Vinšujem vám na toto Božie narodenie,  
zdravie, šťastie, na statočku zachovanie,  
na detičkách potešenie,

hojnosti, prajnosti, úrodnosti,  
po stodolách, po komorách  
od Pána boha dosti.  
Aby ste mali toľko teličiek,  
ako v hore jedličiek.  
Aby ste mali toľko býčkov,  
koľko je v hore bučkov.

Vítaj dieťa  
poklad zlatý  
dar od Pána,  
zrodila tá  
Matka božia  
svätá panna.

Prichádzame  
k tebe z lásky  
božie dieťa,  
v dušiach našich  
city šťastia  
hrejú, svietia.

Nesieme ti  
modlitbičku  
na potechu,  
za tých čo sú  
na zlej ceste,  
žijú v hriechu

Za ticha, za noci  
vyzváňa znova hlas,  
zobúdzá lásky cit  
čo drieme kdesi v nás.

Prišli sme do chrámu,  
prišli sme v nádeji,  
že nám tu Ježiško  
pokoj, mier nadelí.

Predrahý Ježiško,  
teplý lúč slniečka,  
požehnaj nám tu dnes  
dušičky, srdiečka.

Vítaj milé Jezuliatko,  
vítaj v našom chráme,  
modlitby a dobré skutky  
do daru ti dáme.

Máme prosbu maličkú:  
Chráň nám ocka, mamičku,  
Keď takú moc veľkú máš  
ochráň celý národ náš.

Otvárame dvere chrámu  
otvárame potíšku  
aby sa nám nezobudil  
narodený Ježiško.

Zaspievame Ježiškovi  
pieseň tichú, maličkú,  
pozdravíme synáčika  
aj presvätú matičku.

Vitaj, hajaj Jezuliatko  
v jasličkách tu na slame,  
spevom, vrúcnou modlitbičkou  
pekne Ťa tu vítame.

## Šumiac

Do nášho dvoru  
zo svini nohu,  
vášmu Janovi  
čo sa prechodí  
po tom salašu.  
A ten salašík veľmi bohatý,  
každá ovečka za tristo zlatých.  
Za vašim stolom  
červená ruža  
a vašej Hane  
pekného muža.  
Za vašim stolom  
skala na skale  
a vašu Hanu  
vydať na Tri krále.  
Za vašim stolom  
veľký kyjak  
a váš tetkoš  
veľký pijak.  
Za vašim stolom  
veľa obrazov  
a vašej tetke  
veľa peniazov.  
Za vašim stolom  
biela fialka  
vášmu Janovi  
pekná frajerka.

## Ladzany

Vinšujem vám títo nastávajúce sviatky,  
v hojnom božskom požehnaní,  
aby vám dal Pánboh šťastia,  
na poli úrod v chyži veselia  
a vám všetkým dohrýho zdravia.

Je v tomto dome pekný mládenec,  
keby nám on dal dukát na veniec.  
Pánu gazdovi holbičku vína,  
aby vychoval dobrého syna.  
Pani mamovke teplú žehličku,  
aby vychovala švárnu paničku.